



22110255



SESOTHO A1 – STANDARD LEVEL – PAPER 1
SOTHO A1 – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1
SESOTHO A1 – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1

Wednesday 11 May 2011 (morning)

Mercredi 11 mai 2011 (matin)

Miércoles 11 de mayo de 2011 (mañana)

1 hour 30 minutes / 1 heure 30 minutes / 1 hora 30 minutos

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Write a commentary on one passage only. It is not compulsory for you to respond directly to the guiding questions provided. However, you may use them if you wish.

INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- N'ouvrez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Rédigez un commentaire sur un seul des passages. Le commentaire ne doit pas nécessairement répondre aux questions d'orientation fournies. Vous pouvez toutefois les utiliser si vous le désirez.

INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- Escriba un comentario sobre un solo fragmento. No es obligatorio responder directamente a las preguntas que se ofrecen a modo de guía. Sin embargo, puede usarlas si lo desea.

Ntša maikutlo a hau holim 'a e 'ngoe ea liqotsulo tsena.

1.

“Kena u tlohele ho botsa ntho li hana ho fela”, ho rialo Limakatso, a se a bile a otlile terata a re tšethe ka nqane. Teboho a latela ka potlako, empa eitse ha a re oa tlola, borikho bane bo motšetše ba hako ke terata ba re: “Tlerrr!” a ba a oela ka mane. Limakatso a mo phamola ka letsoho, a mo hula, Teboho a sa bone moo a eang.

5 O bone feela ha Limakatso a se a bula lemati, a kena a mo hulela ka hare. Ha a kena eaba hona mahlo a bulehang, a bona hore ke ka ntloaneng, ho patisane ka mono. Ha a re oa bua, Limakatso a mo thiba molomo ka monoana a re: “Shhhh.” Ha thola ha re tu! Ho se le mokoto o boholang, eaka ho feta baloi. Teboho a utloa mantsoe a banna a bina kolia-malla, a e otlela tlase, eaka oa lora. Ka ntloaneng ka mona sebaka se lekane motinyane, ba peteletsane le Limakatso
10 eka ke motho a le mong, fahleho li thulane ho setse feela hore melomo e thulane, empa letsoalo le harola motho hoo a neng a sa nahane le hore o na le kharebe ka moo ka ntloaneng, lefu le nkha nkong tsa ngoan’a monna.

A utloa molumo oa pina o ntse o atamela, moriri oa hae oa baleha, a utloa eka ho atamela lefu eseng batho ba binang, athe kannete matsohong a bona ba jere lona lefu, ‘me ba le jala hohle
15 moo ba tsamaeang teng. Ea ea, ea nyoloha kolia-malla. Teboho mala ane a neng a mo seha ha a le ka sepetlele eaka e ne e le papali. Joale a hla a mo tabolaka. Ha e nyoloha joalo, a utloa ho bohla koloihali e kholo, eka e felehelitse mantsoe ana, ntloana ea ba ea thothomela, ho eena ea ka lefatše lohle lea thothomela. Ha a talima Limakatso, hona lefifing leo, a bona motho a thotse a itse tu! Empa sefahleho se sa bontše ho tšoha, monoana a o hateletse lipounameng, tsa hae,
20 eka ke ‘m’e o tholisa ngoana. Pina a utloa e mo hatsetsa, e matha le mali, e fihla e kena maleng, ‘me a utloa eka ha ho letho ka hare ho eena, eka matšoafo, sebete, mala le tsohle ha li eo, ho setse feela lehaha le se nang letho. Pina ea mo hatsetsa eka lehloa. Hang-hang a utloa e thola e re tu! Ho utloahala ho bohla ha koloi ena feela, eo a sa e tsebang hore ke ea mofuta ‘ngoe. Ho thola hona ha mo hatsetsa le ho feta, a ba a lakatsa eka a ka a utloa pina eane, bonyane a tsebe moo beng ba
25 eona ba seng ba le teng. “Ke batho ba hostele”, Limakatso a hoeshetsa, empa ka baka la ho tšoha, Teboho a se utloe letho. Ha a re o a botsa, Limakatso a mo hatella ka monoana lipounameng, a re: “Shhhh! mohlomong ba se ba le haufi.” Ba utloa liqi tsa batho kantle li re ti! ti! ti! Ba bang eka ba tlola literata, a utloa ho buleha ha mamati a matloana.

N Maake, *Koliamalla* (1999)

- Maikutlo a sengoli ke afe, ‘me se atlehile hakae ho a fetisa?
- U ka re puo le setaele tsa sengoli li nepahetse hakae ketsahalong ee le hore na boemo boo bo hlalositsoe hantle hakae?
- Litaba tsa qotsulo le setaele li u ama joang u le ‘mali ?

2.

Lefu

Lefu, ea letsukunyephe khoachela,
Lebala ha se la selokoe, ke pilo-ntšo.
Moeka o lihora, o a khoaphela,
Likooa o li kentse maqheba.

5 Hoja ke poho, Ramafiela,
E ka be e le qaqamasukoaneng,
Batho re e tšoara, re e liela,
Ka mona ka Senqu, maliba-matšo.

10 Lefu le lereli, le a tšabeha,
Sehloho sa lona se tsejoa ke mang?
Esere ke u phetela, ka hlomoha;
Lefu le a ja, le ntjetse baena!

15 Lefatšeng ka hohle ke litutulu,
Maloetse a bohale a thethefetse,
Maqeba a hoamme mali, a omme bolalu;
Lefu le a rena le a nyakasa!

20 Sehelo sa lefu ha se na leeme:
Se hela mofo, se eo hela morena,
Joaleka sekele ha e hela moseme,
Leloli, lehola, qokoa ka ho tšoana.

Phoso boholo ke ea Adama le Eva:
Hoja ba se ke ba ja tsa Sefate,
A ka be a se ke a halefa Jehova;
Ho rona lefu le ka be le hloka matla!

E A S Lesoro, *Mmitsa* (1983)

- Sengoli se atlehile hakae tlhalosong ea sona ea lefu?
- Sengoli se sebelisitse maqiti afe ho fetisa maikutlo a sona ka lefu?
- Tlhaloso ee ea lefu e reng ho uena u le ‘mali’?